

nicht erhalten, sonder auch nur nicht den wenigsten antworts Buchstaben darauf sehen können.

Weilen er nun meine ihme in allweg geleistete dienstwilligkeit nicht besser zu gratificieren sucht, und ich von ihme selbst oft mahls Vernommen, dass Ewer Ehrenwürd sein Bruder, als hab ich mich unterstanden mein refugium by ... [ihm] zu suchen, und zu bitten, dass Sie trachten by ihme so vil auszuwürken, dass er das schuldige zu bezahlen trachte; dann versicheret ihme selbiges zu schlechteren Ehren dienen könnten, wann es ja sollte zu einer anderen extremitet, das meinige zu fordern, kommen. Jch bin aber gänzlich versicheret, dass die Authority so Jhr Ehrenwürd besizet, meinen Willen und begehren confirmieren kan, so anderst dero Gietigkeit gegen mir favorabel seyn wird. By diesem anlass nun meine ich auch die freyheit, dise gemachte molestie mit einem Wohlmeinenden Neüw Jahrs wunsch zubegleiten, den grossen Gott, der Jahr und Tag zu disponieren und nach seinem H. Willen zu regieren hatt, demütigst erfliehend, dass er Jhr Ehrenwürd, nicht allein angetretenes, sonder noch vile erwünschte Jahr, nach eignem wunsch und Verlangen, in aller selbs erwünschter Leibs und Seelen prosperitet und contentement Mittheilen und mit dem Lob seines H. Namens zu end bringen lasse.

Au Reste bitte ich nochmahlen dises, wie ich wohl glauben kan, unbeliebige den besten weg auf und anzunemen, auch zugedenken, dass es eine confidenz seye, die ich gegen dero Estime trage, die mir nach Christlicher Pflicht, zu dem rechtmässig mir gehörend helffen soll, und wie ich dann nicht zweifle helffen wird."

Original - AH 93, 201-202

116

1645 Dezember 2., Balaguer

A

SCHREIBEN VON [GARDELT.] HEINRICH II. ZURLAUBEN AN [ALT] AMMANN
[UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay receu la Vostre du 13.^e 7bre [=September], et les autres deux du 11.^e 8bre [=Oktober] ensembles, le 26.^e 9bre [=November]: les quelles m'ont reiouy par les ... [nouvelles] de Vostre sante. Je Vois aussy que M.^r mon Oncle [Heinrich I. Zurlauben, Inhaber der Gardekompagnie Zurlauben] Vous avoit donné l'esperance, que J'ayé touché Une bonne somme d'argent, mais ce ne fust que environ 3000 L des quels J'ay rendu 200 pistolles à M.^r le Colonel [Johann Jakob] Roon [=Rahn]; tel-

lement qu'aujourd'huy Je n'ay plus d'argents des sepmaines que Celles que J'emprente des Uns et des autres; enfin Je suis en tres grandes paines pour entretenir la Compagnie et principalement en ce temps ou chaq[u]'un est necessiteux d'habillements et d'autres choses; et grande quantité me tourmente pour leur donner Congéz; Voyant que l'on ne leur peust assister de leur necessité, aussy pour les petites gages qu'ils ont. Jl est vray que leur gages ne sont aulcunement suffisants de les entretenir. Je soubhaisterois grandement que M.^r mon Oncle retournerasse bientost à la Compagnie Je donneray Congé ce mois Jcy à Beat Uttiger [=Utiger, von Baar], et Urs Spindler [beides Soldaten] pour s'en retourner au pays; leurs ayant desia promis souvent. Nous [gemeint die Gardekompanien Zurlauben, Reding, von Roll und Estavayer-Wallier]¹ avons point d'esperance de sortir de ce pays [Katalonien gemeint, wo die besagten Gardekompanien im Krieg, den Frankreich mit Spanien führte, zum Einsatz kamen und noch kommen sollten]; tout est extremement chair dans nostre guarnison; les ennemis visitent souvent les portes de Balaguer; Nous sçachant sans aulcune Cavallerie. Cy tost que M.^r le Cap.^{ne} [aux gardes, Laurent d'Estavayer-]...Montest arrivera M.^r [Gardehptm. Philipp] Wallier s'en Jra au pays. En suite Je me recommande Jnfiniment à Vos graces paternelles; et Vous baise tres humblement les mains à Madame ma Mere [Euphemia Honegger] et à tous les Nostres ...".

1) s. Zurlauben/HM II 173f.

Original, mit Siegeln - AH 93, 203-204

117

1692 November 17., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR MICHEL-JEAN] AMELOT AN [BÜRGERMEISTER UND RAT VON] ZÜRICH

"J'apprens que vous avez [als Vorort] donné part aux Louables Cantons des raisons qui vous obligent de convoquer une Diette generale, pour le 26. de ce mois¹ [- diese aber fand dann mehr oder weniger wunschgemäß erst vom 1.-13. Dezember 1692 in Baden statt; Stadt und Amt Zug war dabei u.a. auch durch Beat Kaspar Zurlauben vertreten -]². Vous jugés assés que dans les conjunctures presentes, il est pour moy un devoir indispensable de m'y trouver, non seulement pour y observer les jnt[e]rest du Roy [Ludwig XIV.] mon Maistre, ainsy que dans les autres assemblées, mais encore pour faire connoistre particulièrement les se-